

## ระบบการให้ความช่วยเหลือสำหรับครอบครัวที่ได้รับเคราะห์จากภัยพิบัติ ในครั้งนี้

### 1 ระบบการดำเนินงานสวัสดิการสังคมให้ความช่วยเหลือเกี่ยวกับการให้ยืมเงินเพื่อการลงทุน

ติดต่อสอบถาม

ให้ผู้ที่สามารถสื่อสารภาษาญี่ปุ่นได้ติดต่อแทนให้โดยตรงที่งานสวัสดิการสังคมทุกแห่งที่อยู่ใกล้บ้านท่าน

หากท่านไม่สามารถหาผู้ที่สามารถสื่อสารภาษาญี่ปุ่นให้ได้โปรดติดต่อโดยตรงที่คอกไซเคียวไกอิบะระกิ

เค็น โทร 0 2 9 - 2 4 4 - 3 8 1 1 。

### 2 ระบบการให้เงินช่วยเหลือเพื่อการดำรงชีวิต ได้แก่เงินปลอมขวัญสำหรับผู้ที่ได้รับภัยพิบัติ (จังหวัดอิบะ

ระกิ), การให้เงินช่วยเหลือสำหรับผู้เสียชีวิต (ประเทศ)

ติดต่อสอบถาม

ให้ผู้ที่สามารถสื่อสารภาษาญี่ปุ่นได้ติดต่อโดยตรงกับหน่วยงานที่อยู่ใกล้บ้านท่าน

หากท่านไม่สามารถหาผู้ที่สามารถสื่อสารภาษาญี่ปุ่นให้ได้โปรดติดต่อโดยตรงที่คอกไซเคียวไกอิบะระกิ

เค็น โทร 0 2 9 - 2 4 4 - 3 8 1 1 。